

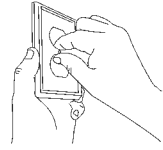


Your LectraLock® Electrical Outlet Protector

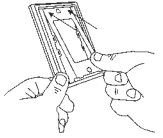
Note: This package contains an additional insert for "decorator" (GFI) style receptacles. (You may discard this if not needed.)

- o WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts
- o This package contains small plastic bags and screws

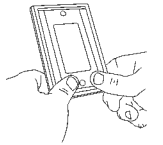
TO CHANGE INSERT:



Step 1: Hold plate by edges and pull out existing insert from center:



Step 2: Place tabs of new insert into receiving slots on one end of plate.

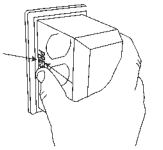


Step 3: Press firmly and quickly just below the tabs on the opposite end until both tabs snap completely into the slots:

TO INSTALL:

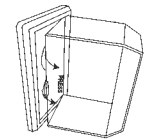
Remove and discard your existing electrical outlet plate.

Replace the old plate with the LectraLock® unit, being sure to use the screw(s) provided in this package.



TO OPERATE: (Plug Covering Models)

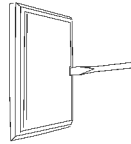
1. Grasp clear cover by sidewalls
2. Squeeze side marked "Press"



3. Latching tab releases and the cover can swing open or closed

TO OPERATE: (Flat Cover Models)

1. To close: Insert the double-tabbed side of the cover into the slots on the baseplate. Press the notched area on the opposite side of the cover inward until the latching tab snaps into place.



2. To Open: Using a flat screwdriver, gently pry inward and outward on the notched area of the cover to disengage the latching tab and swing the cover outward.

IMPORTANT NOTES FOR CHILD SAFETY AND PROPER PRODUCT USE:

Every effort has been made to make the LectraLock Electrical Outlet Protector as tamper-resistant as possible. However, this product is not intended to replace adult supervision.

Please install unit with screw(s) provided. If unit is to be mounted horizontally, cord exit-holes should face up to prevent children from effectively applying body weight to the latching tab. THIS DEVICE IS INTENDED FOR INDOOR USE ONLY.

LECTRALOCK LIFETIME GUARANTEE:

Every LectraLock outlet cover is warranted to the original purchaser against defects in workmanship or materials under normal use, for as long as you own the product provided it has been installed properly and with the screw(s) provided. This warranty excludes defects attributable to misuse, abuse, alteration, or any consequential damages. In addition, this warranty does not cover abrasions, scratches or deterioration due to the use of chemicals or paints. LectraLock product in need of warranty service should be returned freight pre-paid along with proof of purchase.

LectraLock will not be liable if the outlet cover has been:

- Improperly installed
- Used for abnormal purposes
- Damaged resulting from abuse, such as heavy impact or dropped objects.

LectraLock reserves the right to repair or replace the product at their discretion. No warranty expressed or implied, other than the aforesaid, is made or authorized by manufacturer. This warranty applies to normal residential use by the original purchaser and is not transferable.

LectraLock shall not be liable for any inconvenience or expense for material or labor related to removal or replacement of the defective product; nor for any loss or damage to any person or property resulting from a defective product. The exclusion or limitation of incidental or consequential damages may vary from jurisdiction to jurisdiction as do specific legal rights.

The provisions of this warranty are non-transferable and not in modification of or subtraction from applicable statutory warranties, rights or remissions.

RETURN POLICY: If you're not happy with your LectraLock product for any reason, you may return the product with your sales receipt within 60 days for a full refund or replacement, whichever you prefer.

For returns please contact LectraLock Inc. at: 1-800-387-0619.
www.lectralock.com

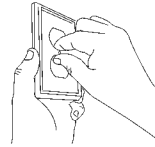
SPANISH

Su protector de tomacorriente LectraLock®

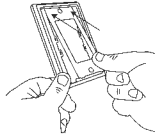
Nota: Este paquete contiene un adaptador adicional para enchufes GFI de estilo "decorador". (Puede desecharlo si no lo necesita.)

- o ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA — piezas pequeñas
- o Este paquete contiene bolsitas plásticas y tornillos

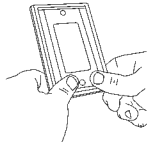
PARA CAMBIAR EL INSERTO DEL ADAPTADOR:



Paso 1: Sujete la placa por los bordes y tire del inserto existente desde el centro:



Paso 2: Meta las lengüetas del inserto nuevo en las ranuras receptoras a un extremo de la placa:



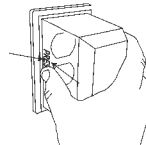
Paso 3: Presione firme y rápidamente justo debajo de las lengüetas en el extremo opuesto, hasta que ambas lengüetas encajen completamente en las ranuras:

PARA INSTALARLO:

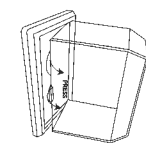
Retire y deseche la placa del tomacorriente existente.

Reemplace la placa vieja por la unidad de LectraLock®; asegúrese de utilizar el(los) tornillo(s) que se proporciona(n) en este paquete.

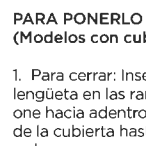
PARA PONERLO A FUNCIONAR: (Modelos con cobertura de enchufe)



1. Sujete la cubierta por los lados



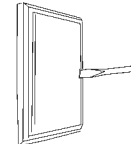
2. Apriete el lado marcado "Squeeze" (Apretar)



3. La lengüeta de bloqueo se libera y puede abrirse o cerrarse la cubierta

PARA PONERLO A FUNCIONAR: (Modelos con cubierta plana)

1. Para cerrar: Inserte el lado de la cubierta con doble lengüeta en las ranuras de la placa que sirve de base. Presione hacia adentro el área con la muesca en el lado opuesto de la cubierta hasta que la lengüeta de bloqueo encaje en su lugar.



2. Para abrir: Con un destornillador de cabeza plana, haga palanca suavemente hacia adentro y hacia afuera en la zona de la cubierta donde está la muesca para desenganchar la lengüeta de bloqueo, y después gire la cubierta hacia afuera.

NOTAS IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD DE LOS NIÑOS Y BUEN USO DEL PRODUCTO:

Se ha hecho todo lo necesario para hacer del protector de tomacorriente LectraLock un dispositivo lo más resistente a manipulaciones que sea posible. No obstante, este producto no sustituye la supervisión de un adulto.

Instale la unidad con el(los) tornillo(s) proporcionado(s). Si se monta horizontalmente la unidad, los orificios de salida para cables deben estar orientados hacia arriba, para evitar que los niños apliquen su peso corporal a la lengüeta de bloqueo. ESTE DISPOSITIVO ESTÁ DISEÑADO PARA USARLO EXCLUSIVAMENTE EN INTERIORES.

GARANTÍA DE POR VIDA DE LECTRALOCK:

Las tapas de tomacorriente LectraLock se garantizan al comprador original contra defectos de fabricación o materiales en condiciones de uso normales, mientras sea propietario del producto, siempre que se hayan instalado correctamente y con el(los) tornillo(s) proporcionado(s). Esta garantía excluye defectos atribuibles a mal uso, uso indebido, alteración o daños consiguientes. Además, esta garantía no cubre abrasiones, rayaduras ni deterioro debidos al uso de productos químicos o pinturas. El producto LectraLock que requiera servicio de garantía debe devolverse con franqueo pagado junto con el comprobante de compra.

LectraLock no será responsable si la tapa de tomacorriente ha sido:

- Mal instalada
- Utilizada para fines no normales
- Dañada como resultado de uso indebido, como fuertes impactos o caída de objetos.

LectraLock se reserva el derecho de reparar o reemplazar el producto a su discreción. El fabricante no autoriza ninguna garantía expresa o implícita aparte de las mencionadas. Esta garantía aplica al uso residencial normal por parte del comprador original, y no es transferible.

LectraLock no será responsable de inconvenientes ni de gastos de mano de obra o materiales relacionados con la extracción o sustitución del producto defectuoso; ni de pérdida o daño a ninguna persona o propiedad debidos a un producto defectuoso. La exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes puede variar de una jurisdicción a otra, tal como pueden variar los derechos legales específicos.

Las disposiciones de la presente garantía no son transferibles y no se hacen en modificación o sustracción de las garantías legales, derechos o remisiones pertinentes.

POLÍTICA DE DEVOLUCIONES: Si por cualquier motivo no está satisfecho con su producto LectraLock, puede devolverlo con el comprobante de venta dentro de un plazo de 60 días para recibir un reembolso completo o un reemplazo, lo que usted prefiera.

Para devoluciones, comuníquese con LectraLock Inc. en: 1-800-387-0619.
www.lectralock.com

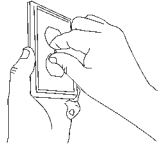
FRENCH

Votre couvercle de protection de prise électrique LectraLock®

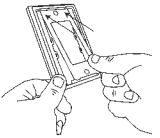
Remarque : Ce paquet contient un insert d'adaptateur supplémentaire pour les prises de courant de style décoratif (DDFT). (Vous pouvez le jeter si vous n'en avez pas besoin.)

- **AVERTISSEMENT : RISQUE DE SUFFOCATION**
 - Petites pièces
- Ce paquet contient de petits sacs en plastique et des vis

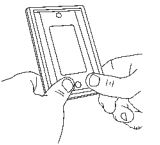
POUR CHANGER L'INSERT D'ADAPTEUR :



Étape 1 : Tenez la plaque par les bords et extrayez l'insert actuel du centre



Étape 2 : Placez les languettes du nouvel insert dans les fentes de réception à l'une des extrémités de la plaque



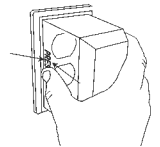
Étape 3 : Appuyez fermement et rapidement juste en dessous des languettes à l'extrémité opposée, jusqu'à ce que les deux languettes s'enfoncent complètement dans les fentes

INSTALLATION :

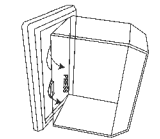
Retirez et jetez la plaque de prise électrique actuelle.

Remplacez l'ancienne plaque par l'unité LectraLock®, en prenant soin d'utiliser une ou plusieurs des vis fournies dans ce paquet.

MODE D'EMPLOI: (Modèle de couvercle pour fiche électrique)



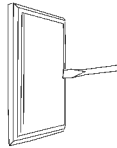
1. Saisissez le couvercle transparent par les côtés
2. Appuyez sur le côté indiquant "Press"



3. La languette de verrouillage se libère et le couvercle peut être ouvert ou fermé

MODE D'EMPLOI: (Modèle de couvercle plat)

1. Fermeture : Insérez le côté à deux languettes du couvercle dans les fentes de la plaque de base. Appuyez sur la zone entaillée, sur le côté opposé du couvercle, jusqu'à ce que la languette de verrouillage s'enclenche.



2. Ouverture : Insérez délicatement un tournevis plat dans la zone entaillée du couvercle d'un mouvement de va-et-vient de façon à dégager la languette de verrouillage et faire pivoter le couvercle vers l'extérieur.

REMARQUES IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ DES ENFANTS ET LA BONNE UTILISATION DU PRODUIT :

Aucun effort n'a été ménagé pour rendre le couvercle de protection de prise électrique LectraLock aussi inviolable que possible. Toutefois, ce produit n'est pas prévu pour remplacer une surveillance par des adultes.

Veillez installer l'unité en utilisant une ou plusieurs des vis fournies. Si l'unité doit être montée horizontalement, les trous de sortie du cordon doivent être orientés vers le haut pour empêcher les enfants d'appuyer de tout leur poids sur la languette de verrouillage. CE DISPOSITIF EST CONÇU POUR UN USAGE INTÉRIEUR UNIQUEMENT.

GARANTIE À VIE DE LECTRALOCK :

Chaque couvercle de prise LectraLock est garanti à l'acheteur initial contre les défauts de fabrication ou de matériau dans des conditions normales d'utilisation, aussi longtemps que celui-ci en est le propriétaire, à condition que le produit ait été correctement installé et avec la ou les vis fournies. Cette garantie exclut les défauts attribuables à une mauvaise utilisation, à un abus, à une modification ou à des dommages consécutifs. En outre, cette garantie ne couvre pas les abrasions, les rayures ou la détérioration due à l'utilisation de produits chimiques ou de peintures. Si le produit LectraLock nécessite un service de garantie, il faut le renvoyer port payé accompagné d'une preuve d'achat.

LectraLock n'est pas responsable si le couvercle de prise a été :

- mal installé;
- utilisé à des fins anormales;
- endommagé suite à un abus, tel que sous l'effet d'un impact violent ou de la chute d'un objet.

LectraLock se réserve le droit de réparer ou de remplacer le produit à sa discrétion. Aucune garantie expresse ou implicite, autre que celle mentionnée ci-dessus, n'est donnée ou autorisée par le fabricant. Cette garantie s'applique à une utilisation résidentielle normale par l'acheteur initial et n'est pas transférable.

LectraLock ne pourra être tenu responsable en cas de désagréments ou de frais de matériau ou de main-d'œuvre liés au retrait ou au remplacement du produit défectueux, ni pour toute perte ou tout dommage infligé à une personne ou à un bien résultant d'un produit défectueux. L'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs peut varier d'une juridiction à l'autre, de même que certains droits juridiques.

Les dispositions de cette garantie ne sont pas transférables et ne constituent pas une modification ou une soustraction de garanties légales, droits ou exemptions applicables.

POLITIQUE EN MATIÈRE DE RETOUR : Si vous n'êtes pas satisfait de votre produit LectraLock pour quelque raison que ce soit, vous pouvez le retourner accompagné du reçu de vente dans les 60 jours pour un remboursement intégral ou un remplacement, selon votre choix.

Pour tout retour, veuillez contacter LectraLock Inc. au : 1-800-387-0619
www.lectralock.com

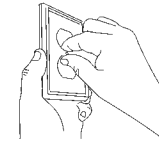
JAPANESE

お買い上げいただいたLectraLock® 電気コンセントプロテクターについて

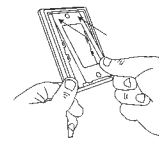
注: このパッケージには、デコレーション (GFI - 漏電遮断器) スタイルのセプタクル用の追加アダプターインサートが含まれています。(不要な場合は破棄できます。)

- 警告: 窒息の危険性 - 小さな部品
- このパッケージには、小さなビニール袋とネジが含まれています。

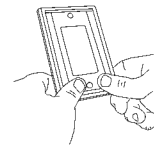
アダプターインサートを交換するには:



ステップ1: プレートの両端を持って、既存のプレートを中央から引き出します。



ステップ2: 新しいインサートのタブを、プレートの一方の端にある受入れ穴に合わせてます。



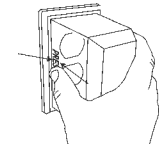
ステップ3: 両方のタブが穴に完全にパチンとはまるまで、反対側の端のタブのすぐ下の部分を強く、素早く押し込みます。

取り付けするには:

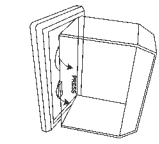
既存の電気コンセントプレートを取り外し、廃棄します。

古いプレートをLectraLock® ユニットに交換します。必ずこのパッケージに付属しているネジを使用してください。

使用するには: (プラグを覆うモデル)



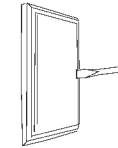
1. クリアカバーの側面をつかみます。
2. "Press" (押し) という印が付いている側面を押します。



3. ラッチタブが外れ、カバーが開閉できるようになります。

使用するには: (フラットカバーモデル)

1. 閉じるには: カバーのタブが2つ付いている側をベースプレートの穴に差し込みます。ラッチタブが所定の位置にパチンとはまるまで、カバーの反対側の切り込みが入っている部分を内側に押し込みます。



2. 開くには: マイナスドライバーを使って、カバーの切り込みが入っている部分を軽く内側および外側に引き離してラッチを外し、カバーが外側に開きます。

お子様の安全と製品の適切な使用に関する重要事項:

LectraLock電気コンセントプロテクターをいたずら防止装置とするためできる限りの努力が払われていますが、本製品は大人による監視の代わりとはなりません。

本製品は必ず付属のネジを使用して取り付けください。水平に取り付ける場合は、お子様が体重をかけてラッチタブを押すことができないようにするため、コードが出る穴が上に向くように取り付けてください。本製品は室内専用です。

LECTRALOCK永久保証:

LectraLock電気コンセントカバーはすべて、当初の購入者が本製品を所有する期間に限り、付属のネジを使用して正しく取り付けられていることを条件として、通常に使用した場合は仕上がりまたは材質に欠陥がないことが保証されています。本保証には、誤用、乱用、変更を原因とする欠陥、または間接的損害は含まれません。さらに、本保証は化学物質やベンジの使用を原因とする摩耗、擦り傷、または劣化には適用されません。保証の対象となる修理が必要なLectraLock製品は、購入証明書と共に送料前払いで返品いただく必要があります。

電気コンセントカバーが以下に該当する場合、LectraLockは責任を負いかねます。

- ・不適切に取り付けられた
- ・異常な目的で使用された
- ・大きな衝撃を与えたり、物が落下したなどの乱用の結果損傷した

LectraLockは、その判断により修理または交換する権利を留保します。明示的または暗示的であるにもかかわらず、前述以外の保証は一切行われず、また認可されません。本保証は、当初購入者による住宅での通常使用に適用され、譲渡することはできません。

LectraLockは、欠陥製品の取り外しや交換に関連する不便さ、材料費、または人件費、あるいは欠陥製品に起因する個人や所有物の損失または損害には責任を負わないものとします。付随的もしくは間接的損害の除外や制限は、特定の法的権利と同様に、司法管轄区域により異なります。

本保証の提供は譲渡不可能であり、また適用可能な法定の保証、権利、免除を変更もしくは控除するものではありません。

返品条件: 理由を問わずお買い上げいただいたLectraLock製品にご満足いただけない場合は、60日以内にレシートと共に製品を返品いただければ、ご希望により全額返金または交換いたします。

返品される場合は、LectraLock Inc. (1-800-387-0619)までご連絡ください。
www.lectralock.com